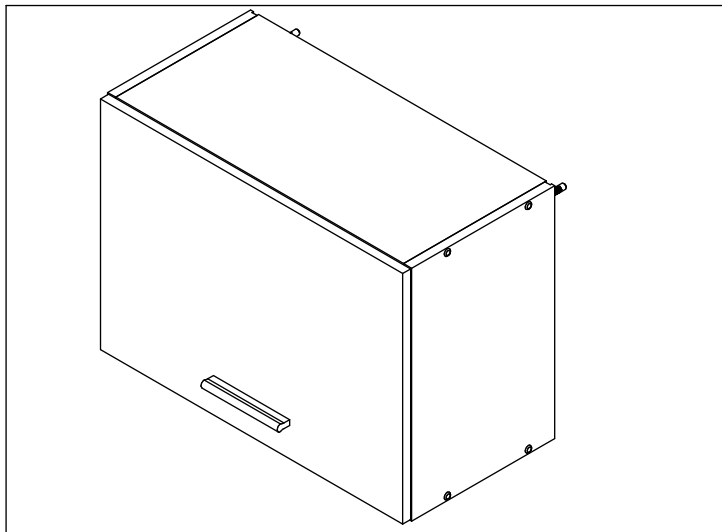




UPUTSTVO ZA MONTIRANJE
 ASSEMBLING INSTRUCTION
 MONTAGEANLEITUNG
 NOTICE DE MONTAGE
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE
 ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
 ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
 MONTÁZNI NÁVOD

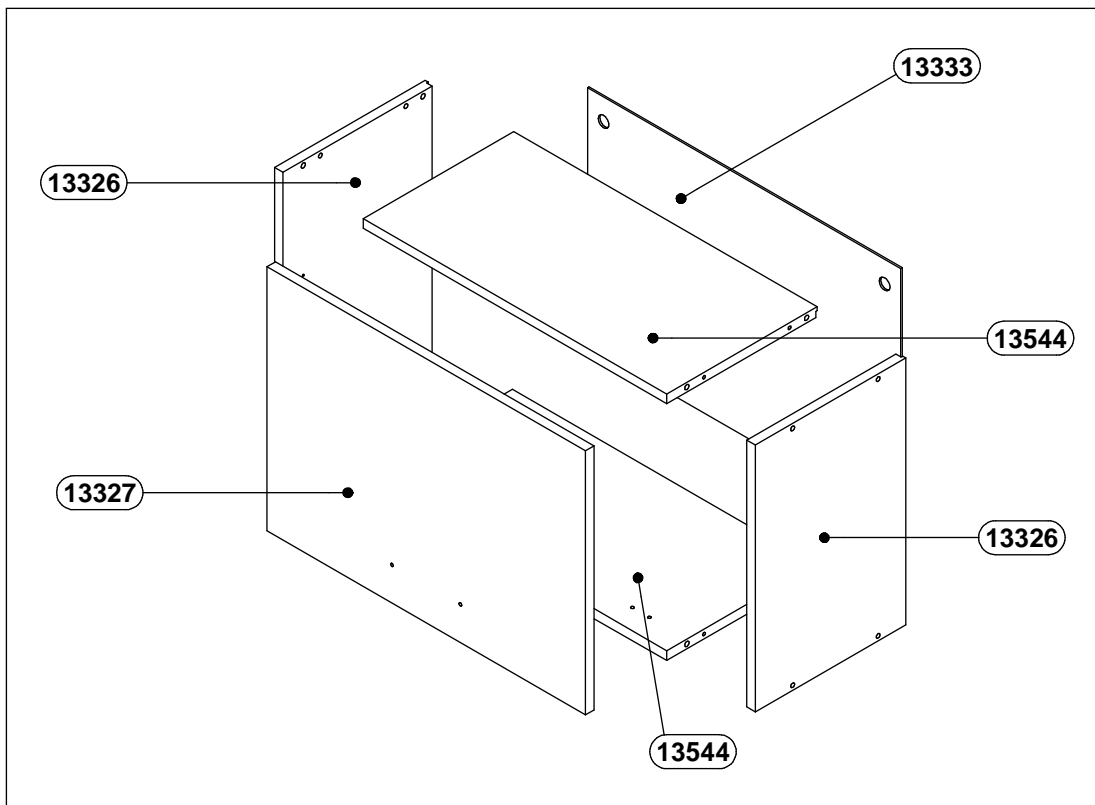
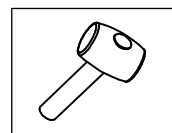
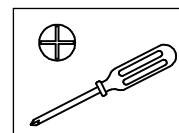
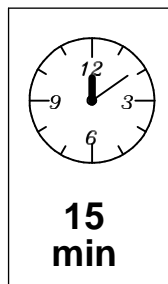
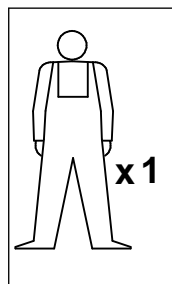
ΟΙ ΟΔΙΓΙΕΣ ΧΡΗΣΙΣ
 INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ
 ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ
 NAVODILA ZA MONTAŽO
 ÖSSZEÁLLÍTÁSI UTASÍTÁS
 УПАТСТВО ЗА МОНТИРАЊЕ
 UDĚZIMET PĚR INSTALIM



B 60A

----- :

Code : UP 00016
Version: 01_27012015



PRE POČETKA MONTIRANJA OBAVEZNO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU
 BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX
 VOR DIE MONTAGE, BITTE BEILIEGENDE ANWEISUNGEN FOLGEN
 AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE
 ANTES DE EMPEZAR EL MONTAJE LEAN OBLIGATORIAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE
 AVANTI DI COMMINCIARE, RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI MONTAGGIO
 IMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE SI RACCOMANDA LEGGERE LE ISTRUZIONI
 ДО НАЧАЛА МОНТАЖА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ
 SEZNÁMÍTE SE S NÁVODEM PRED MONTÁŽI NÁBYTKU
 ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΟΙ ΟΔΙΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΝ
 ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI ESTE OBLIGATORIE CÎTIREA INSTRUCȚIUNILOR
 ПРЕДИ МОНТИРАНЕ НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА СК ЧЕТЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
 PRED ZAČETKOM MONTAŽE OBEZNO PREBERITE NAVODILA
 ÖSSZEÁLLÍTÁS ELŐTT OKVETLEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST
 ПРЕД ПОЧЕТОК НА МОНТИРАЊЕ ЗАДОЛЖИТЕЛНО ДА СЕ ПРОЧИТА УПАТСТВОТО ЗА МОНТИРАЊЕ
 PRIJE MONTAŽE UPOZNATI SE SA UPUTSTVOM
 PARA RRIJTE TË SIGURT QË JU LEXONI UDĚZIMET PĚR INSTALLATION

A	Ø7x50	B	Ø8x30	C		D		E		F	4x30	G		H	1.6 x 25	I	I3	J	4x16
x8		x8		x2		x1		x1		x2		x2		x16		x2		x8	
K	6x60	L		M		N	3x16	O		P		Q		R		S		T	
x2		x2		x8		x4													
U		V		W		X		Y		Z		Aa		Ab		Ac		Ad	

(SRB) (MNE)

1. Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina...)
2. Da bi izbegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija.
3. Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata.

(DE) (AUS) (CH)

1. Montage soll auf der sauberen, weichen Fläche durchgeführt werden (Karton, Stoff)
2. Um die Beschädigung der Teile zu vermeiden, folgen Sie bitte den Instruktionen
3. Bei der Anmeldung der Reklamation benutzen Sie bitte angegebene Kennzeichen der Teile

(ESP)

1. Efectuar el montaje sobre un fundamento limpio y blando (carton, tejido).
2. Para evitar daños a los elementos atenerse a las instrucciones dadas
3. En ocasión de presentar una reclamación utilizar las señas dadas de los elementos.

(RUS) (BLR)

1. Монтаж изделия выполнять на чистой и мягкой поверхности (картон, ткань)
2. Для предотвращения порчи изделий необходимо придерживаться правил монтажа
3. При сообщении о наличии бракованных изделий необходимо руководствоваться обозначениями из инструкции

(SLO)

1. Montažo opravimo na čisti in mehki podlogi (karton, tkanina)
2. Da bi se ozognili poškodbam elementov, upoštevajte navodila.
3. Pri reklamaciji uporabimo oznake elementov

(ROU)

1. Montarea se efectueaza pe o suprafata moale si curata (carton, material..)
2. Respectati instructiunile pentru a evita deteriorarea pieselor
3. La transmiterea reclamatilor a se folosi insemnele pieselor

(BGR)

1. Монтажа да бъде извършен на чиста и мека повърхност /картон, плат/
2. За да избегнете нараняване на елементите придържайте се към дадените инструкции
3. При наличие на рекламата използвайте дадените означения на елементите

(MKD)

1. Монтажа да се врши на чиста и мека подлога (картон, тканина)
2. За да се избегне оштетување на елементите придржувајте се на дадените инструкции
3. За пријава на рекламидија користете ги дадените ознаки на елементите

(ENG)

1. Assembly of the product should be done on a clean and soft surface (cardboard, fabric)
2. To prevent damage of the product, it is necessary to adhere to the assembly instructions
3. While reporting defective products, please quote codes in manual

(FRA) (CH)

1. Aménagez-vous une surface de montage propre pour éviter tout dommage sur les meubles. Une couverture les protégera des rayures.
2. Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de montage afin de ne pas endommager les meubles.
3. Conservez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer elle serait le moyen le plus claire de communiquer avec votre revendeur.

(ITA) (CH)

1. Fare l'installazione su una base morbida (cartone, tessuto)
2. Seguire le istruzioni per evitare di danneggiare gli elementi
3. Per reclamare usare relative indicazioni degli elementi

(CZ) (SK)

1. Montáž provádět na čisté a měkké podlaze (lepenka, látka)
2. Dodržujte přiložené instrukce, abyste předešli poškození součástí
3. Při reklamaci použijte přiložené označení elementů

(GR)

1. Η συνέλευση του προϊόντος πρέπει να γίνει σε μια καθαρή και μαλακή επιφάνεια (χαρτόνι, ύφασμα)
2. Θελήστε να ακολουθήσει σχολαστικά τις οδηγίες της συνέλευσης για να μη να βλάψει τα έπιπλα.
3. Εκθέτοντας τα ελαττωματικά προϊόντα, παρακαλώ αναφέρετε τους κώδικες στο εγχειρίδιο

(CRO) (BiH)

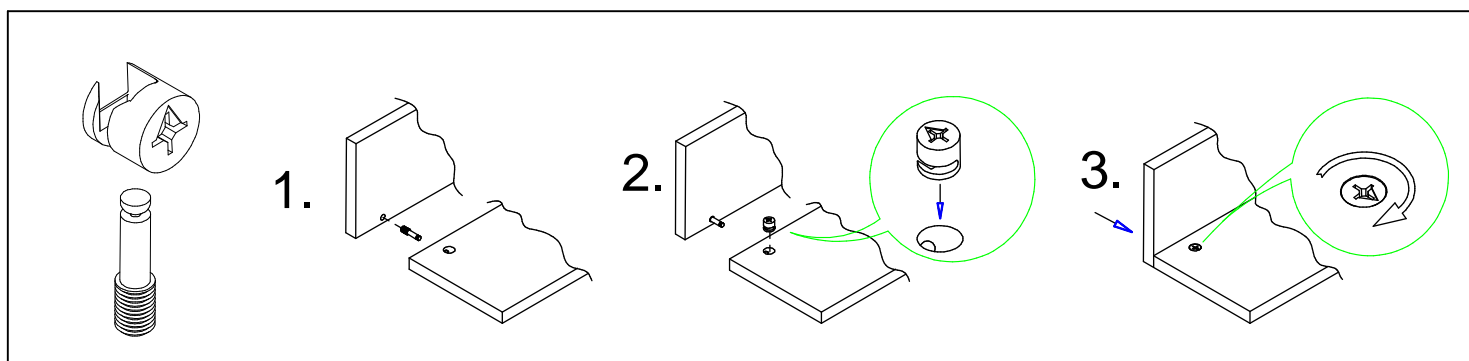
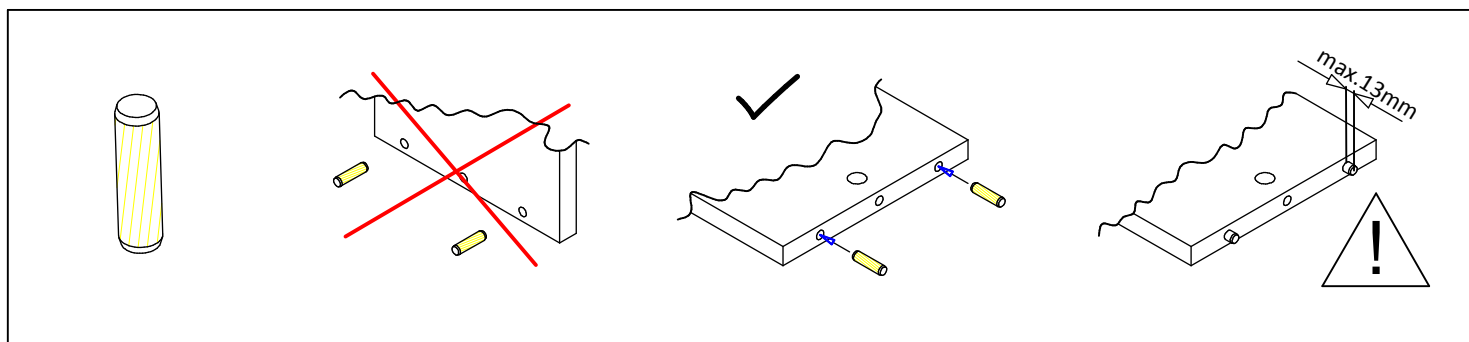
1. Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina)
2. Da bi izbegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija
3. Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata

(HU)

1. ÖSSZESZERELÉST TESÉK VÉGREHAJATANI TISZTA ES PUHA FELÜLETEN (KARTON, ANYAG).
2. KÁROSODÁSNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN, TARTÓZKODJON A MEGADOTT UTASÍTÁSOKHOZ.
3. REKLAMÁCIO ESETÉN IGÉNYBE KELL VENNİ A MEGADOTT JELEKET A BUTOR ALKATRÉSZEIN.

(ALB)

1. Montimi të bëhet në sipërfaqe të pastër dhe të butë (karton ,tekstil)
2. Që t'u shmangemi dëmtimit të elementeve , përmbahuni instrukcioneve të dhëna
3. Me rastin e reklamimit përdorni shenjat e dhëna të elementeve

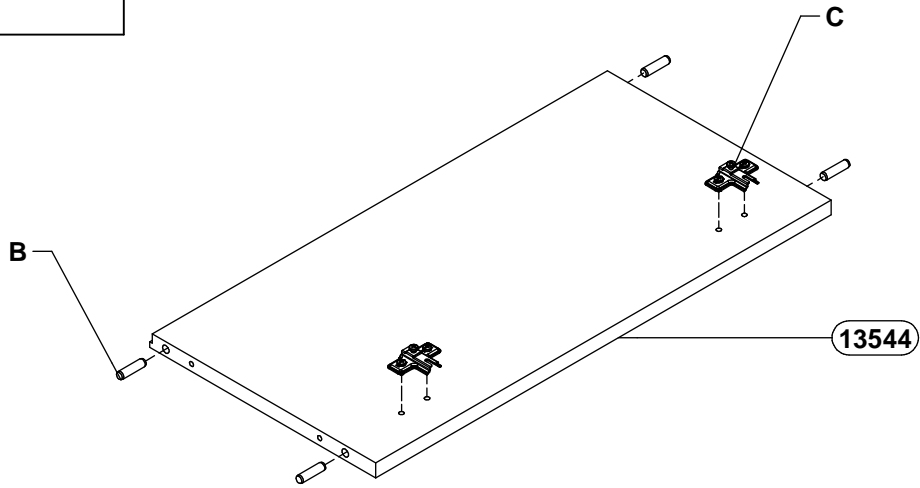


1

B x 4

C x 2

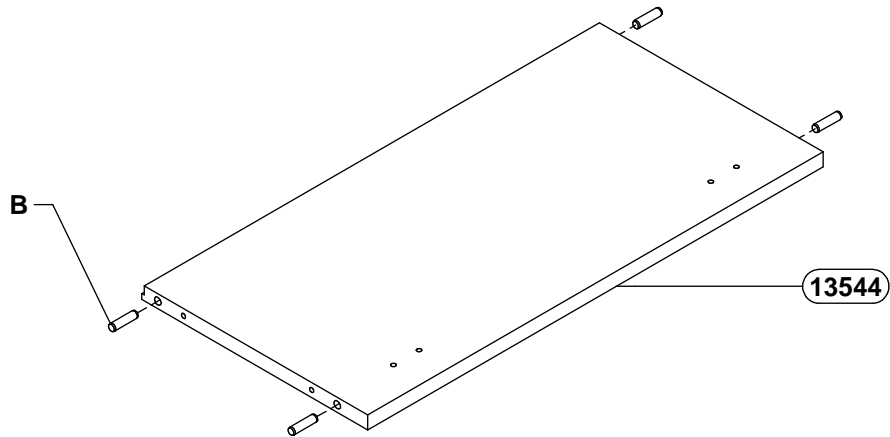
Ø8x30



2

B x 4

Ø8x30



3

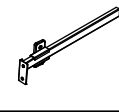
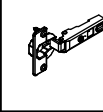
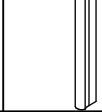
E x 1

F x 2

G x 2

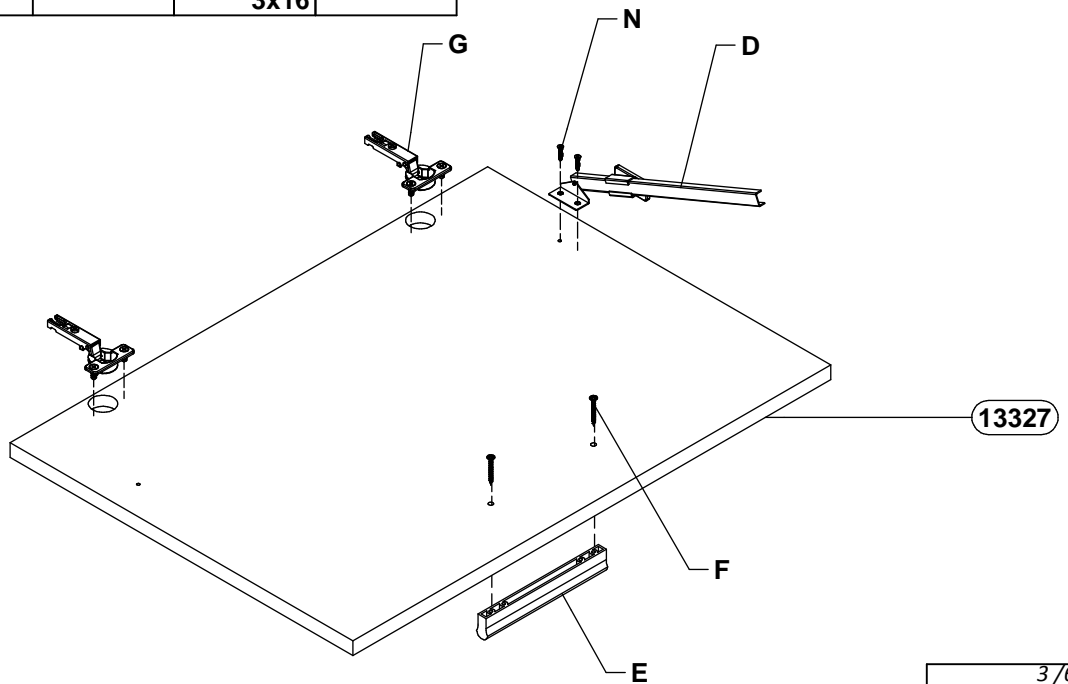
N x 2

D x 1



4x30

3x16



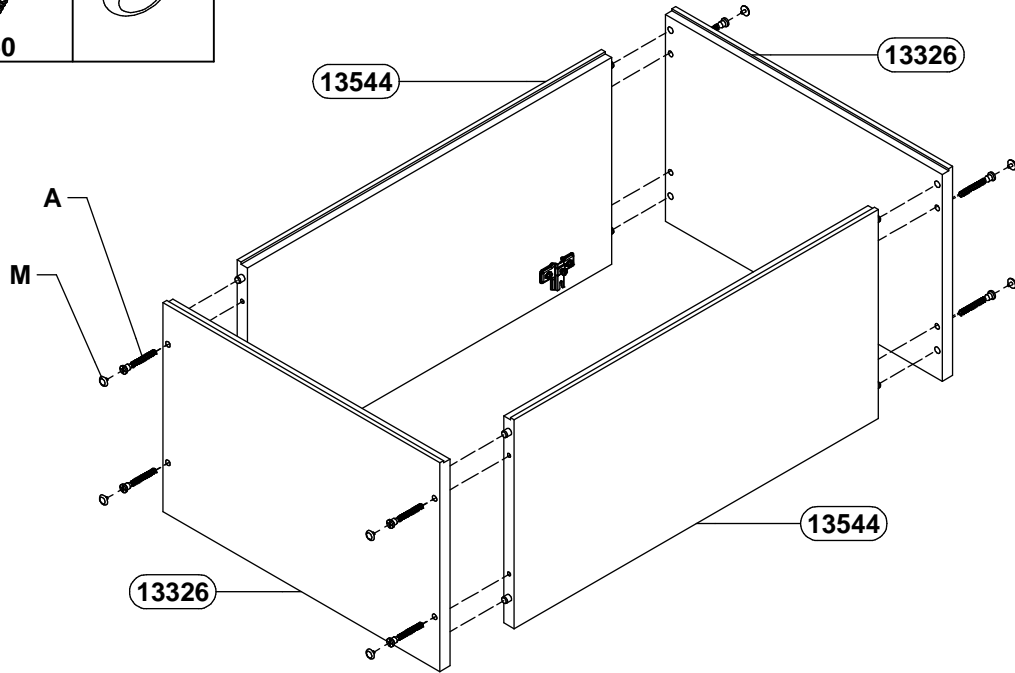
4

A x 8

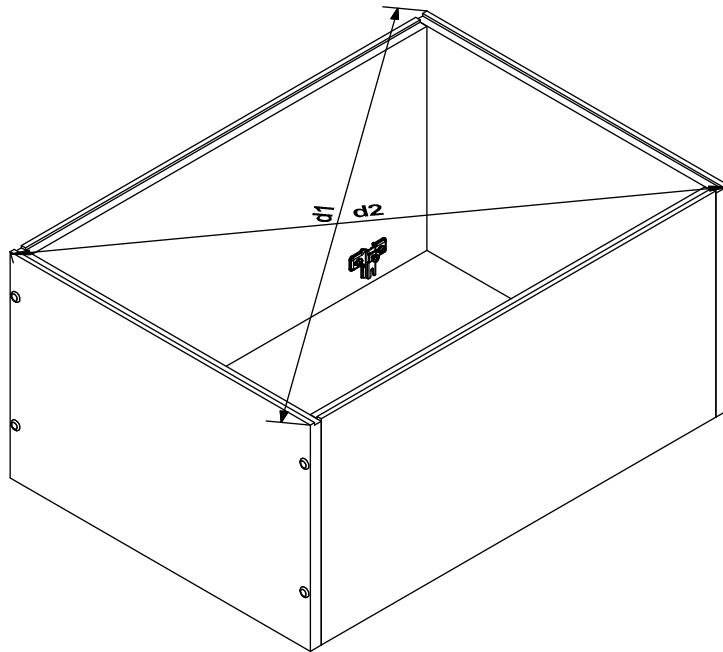
M x 8



Ø7x50



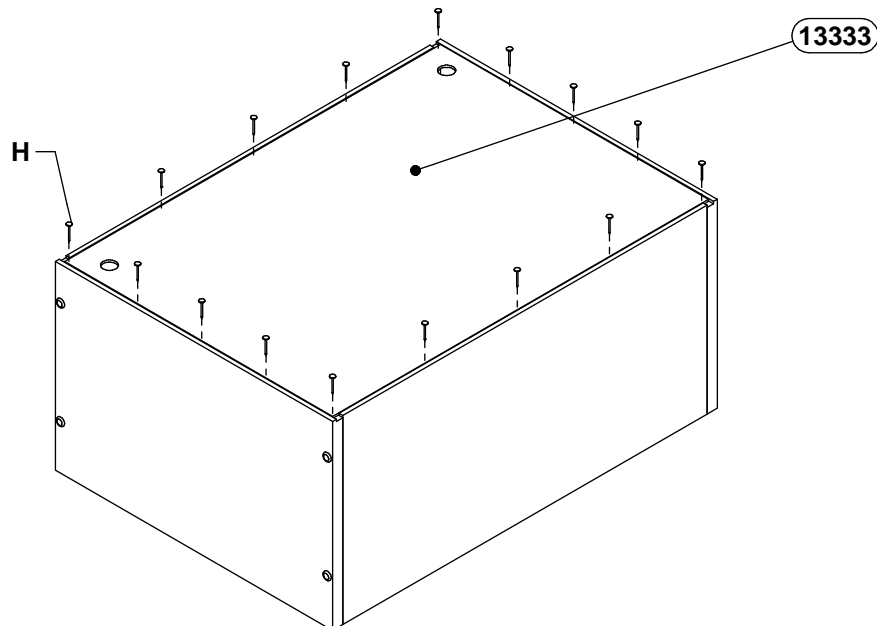
5



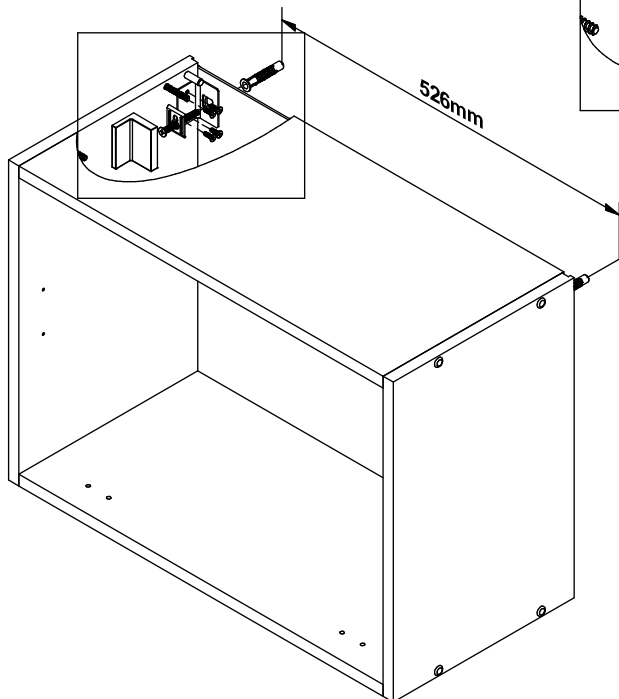
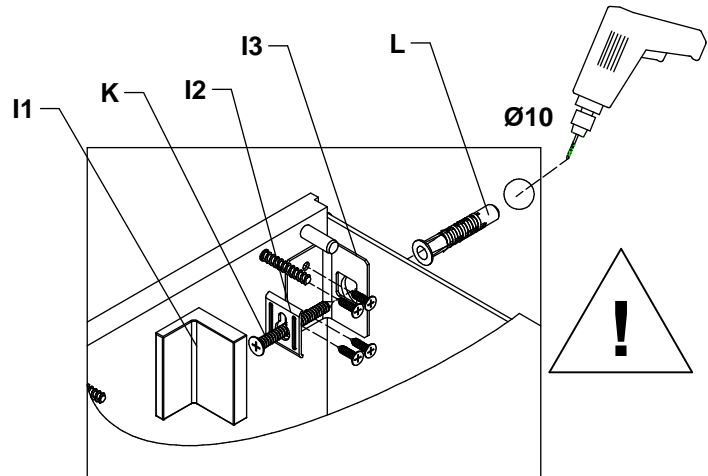
6

H x 16

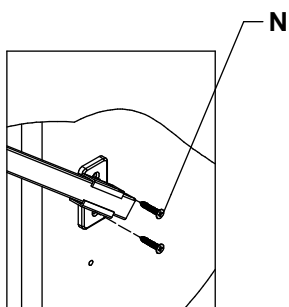
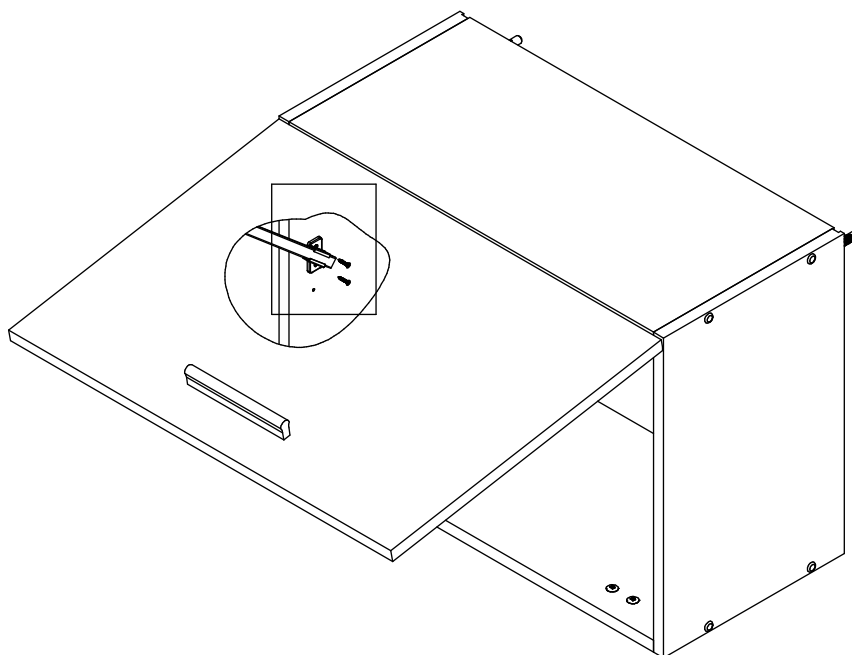
1.6 x 25

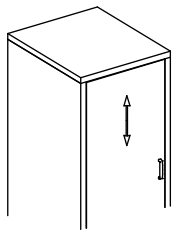


7	I1 x 2	I3	J x 8	K x 2	L x 2
			4x16	6x60	

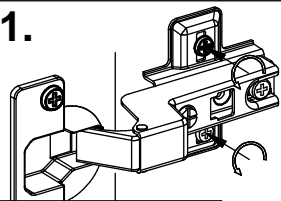


8	N x 2
	3x16

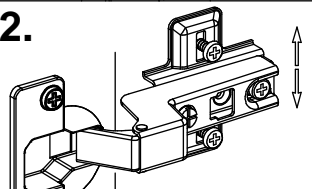




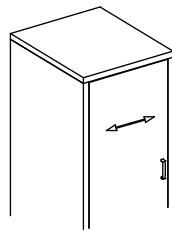
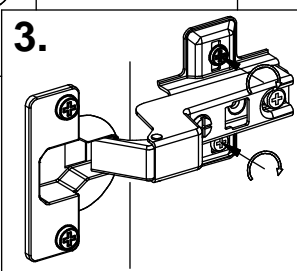
1.



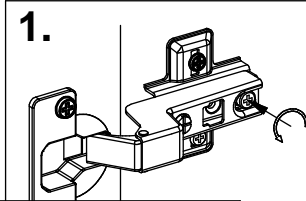
2.



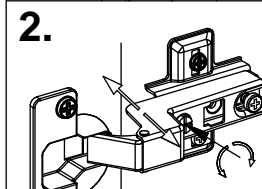
3.



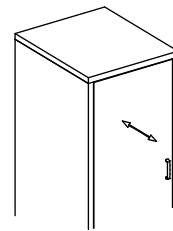
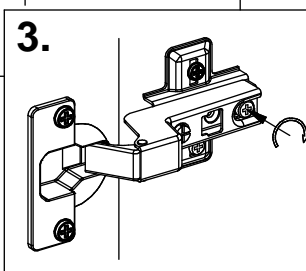
1.



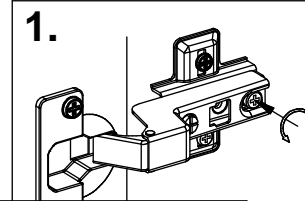
2.



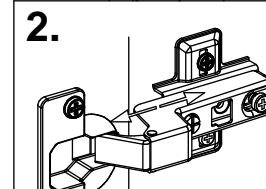
3.



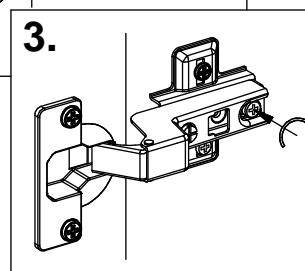
1.



2.



3.



(SRB MNE)

Dostavljeni plastični tiplovi su namenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle.
Pre ugradnje korisnik je dužan da provjeri da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja.
Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijalizovanoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

(DE AUS CH)

Die gelieferten Plastikdübel sind zum Einbau in die standardmäßige Ziegelwand bestimmt.
Vor dem Einbau ist der Benutzer verpflichtet zu prüfen, ob die gelieferten Dübel der Art der Wand, auf der der Einbau vorgesehen ist, entsprechen.
Wenn die Dübel der Wand nicht entsprechen, ist der Kunde verpflichtet im Fachhandel entsprechende Dübel selber zu besorgen.

(ESP)

Las clavijas plásticas proporcionadas están destinadas para ser insertadas en un muro estándar en ladrillo.
Antes de la inserción, el usuario debe verificar si las clavijas proporcionadas convienen al tipo de muro previsto para la inserción.
Si las clavijas no convienen al muro, el comprador debe comprar por sí mismo las clavijas correspondientes en una tienda especializada.

(RUS BLR)

Доставлените пластмасови котви са направени за вграждане в стандартен зид от цигли. Преди вграждане ползвателят е длъжен да провери дали доставлените котви отговарят на вида зид, за който са предвидени за вграждане.

(SLO)

Dostavljeni plastični nosilci so namenjeni za montažo na standardni zid iz opeke. Pred montažo je uporabnik dolžan preveriti ali dostavljeni nosilci odgovarjajo vrsti zidu, na katerem je predvidena montaža. V kolikor nosilci niso primerni je kupec dolžan kupiti nosilce, ki odgovarjajo montaži.

(ROU)

Tiplurile din plastic transmise sant prevazute exclusiv pentru peretii standard din caramida. Inainte de instalare beneficiarul este obligat sa verifice daca tiplurile transmise corespund peretelui pe care se prevede instalarea. In cazul in care tiplurile nu corespund peretelui, cumparatorul este obligat sa achizitioneze singur tiplurile corespunzatoare din magazinele specializate.

(BGR)

Доставените пластмасови котви са направени за вграждане в стандартен зид от цигли. Преди вграждане ползвателят е длъжен да провери дали доставените котви отговарят на вида зид, за който са предвидени за вграждане. Ако котвите не отговарят на зида на купувача, то той задължително трябва за закупи от специализиран доставчик отговарящите по вид котви.

(MKD)

Доставените пластични типли наменети се за прикачување на стандарден зид од цигла. Пред прикачувањето корисникот е должен да провери дали доставените типли одговараат на видот на зидот на кој е предвидено прикачувањето. Доколку типлите не одговараат купувачот е должен сам да набави во специјализирана продавница типли кои одговараат.

(ENG)

Delivered plastic plugs are intended for fitting on a standard brick wall.
Before fitting them, the buyer needs to check if the delivered plugs are suitable for the wall on which they plan to use them on.
If the plugs don't fit the wall, the buyer has to visit a specialized store and get the suitable plugs themselves.

(FRA CH)

Les chevilles plastiques fournies sont destinées à être insérées dans un mur standard en briques.
Avant l'insertion, l'utilisateur est tenu à vérifier si les chevilles fournies conviennent au type de mur prévu pour l'insertion.
Si les chevilles ne conviennent pas au mur, l'acheteur est tenu à acheter tout seul les chevilles appropriées dans un magasin spécialisé.

(ITA CH)

I tasselli di plastica consegnati sono destinati al montaggio su un muro di mattoni standard. Prima del loro montaggio, l'acquirente deve controllare se i tasselli forniti sono adatti per la parete su cui si prevede di utilizzarli. Se i tasselli non sono adatti alla parete, devono essere acquistati presso una ferramenta.

(CZ SK)

Dodané plastové hmoždinky jsou určeny pro montáž na standardní cihlovou stěnu. Před začátkem montáže, kupující je povinen dohlédnout na správnost typu dodaných hmoždinek, vzhledem na typ stěny určené k montáži.
Pokud hmoždinky dodané výrobcem neodpovídají typu stěny určené k montáži, kupující je povinen pořídit si správný typ ve specializované prodejně.

(GR)

Τα διαβιβασμένα πλαστικά βύσματα συγκράτησης προορίζονται για την ενσωμάτωση σε πρότυπο τοίχο από τούβλα.
Προ της ενσωμάτωσης ο χρήστης πρέπει να ελέγξει εάν τα διαβιβασμένα βύσματα συγκράτησης ανταποκρίνονται στο είδος του τοίχου στον οποίο προβλέπεται η ενσωμάτωση.
τ.ε:Εφόσον τα βύσματα συγκράτησης δεν ανταποκρίνονται στον τοίχο ο αγοραστής υποχρεούται να προμηθευτεί μόνος του σε ειδικευμένο μαγαζί κατάλληλα βύσματα συγκράτησης.

(CRO BIH)

Dostavljeni plastični tiplovi su namijenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle.
Prije ugradnje korisnik je dužan da provjeri da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja.
Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijaliziranoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

(HU)

A kézbesített műanyag tiplik standard téglafal beépítésére szolgálnak. Beépítés előtt a felhasználó köteles leellenőrizni hogy a tiplik megfelelnek-e a fal fajtajának megfelelő beépítéshez. Ha a tiplik nem felelnek meg a vásárló kötéles maga beszerezni az erre szakosodott bolti a megfelelő tiplit.

(ALB)

Plastike priza jepen janë të dizajnuara për instalim në një mur me tulla standard. Para instalimit e përdoruesit është e nevojshme për të verifikuar se paratituar ankorave mur llojit të përshatshme për ndërtimin e së cilës është planifikuar. Nëse ju nuk i përshatet blerësi priza muri është i detyruar të dyqaneve të specializuara të shkojë ankorave duhur.